



Thank you for choosing Philips.

### Need help fast?

Read your Quick Start Guide and/or User Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



Philips vous remercie de votre confiance.

### Besoin d'une aide rapide?

Le Guide rapide de début et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips.

Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



Gracias por escoger Philips

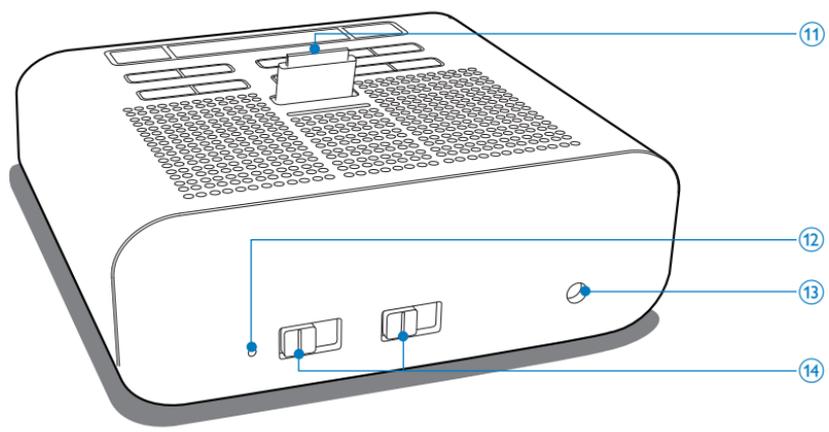
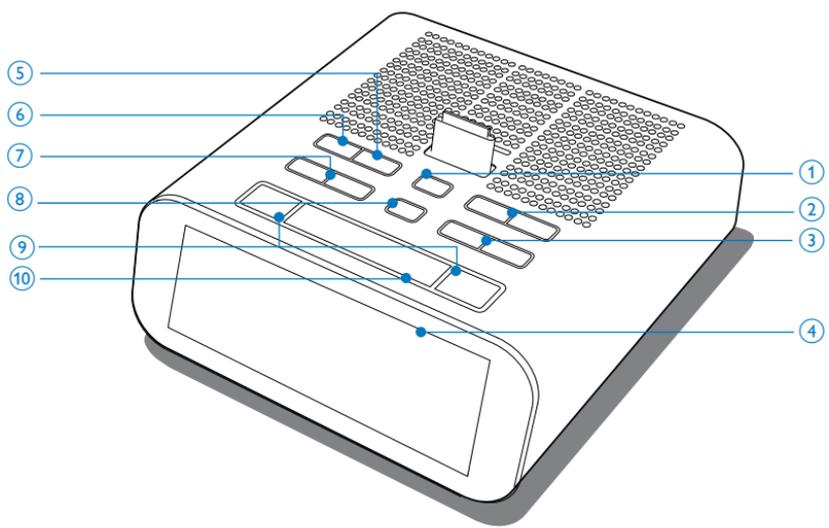
### Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía rápida del comienzo o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

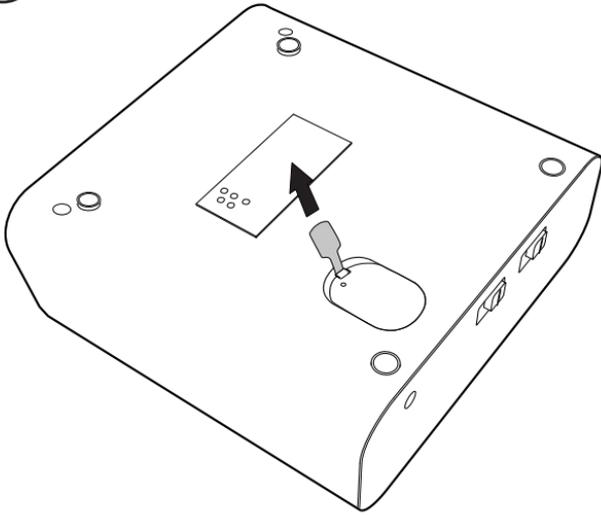
Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



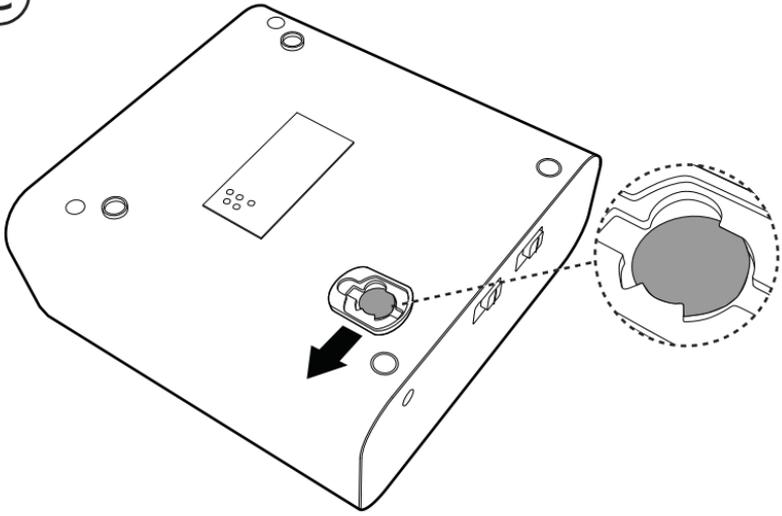
A



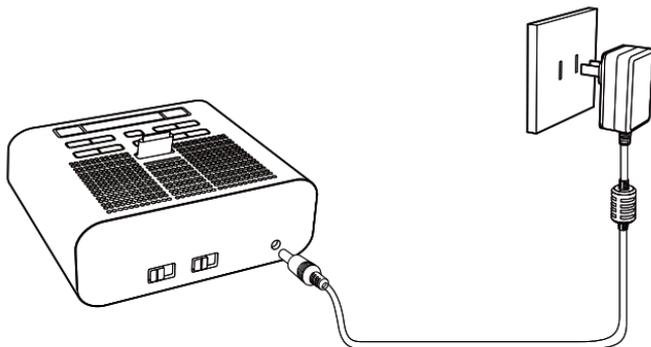
**B**



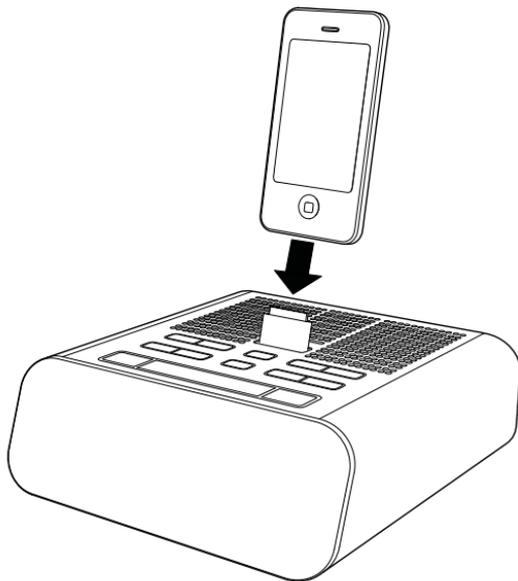
**C**



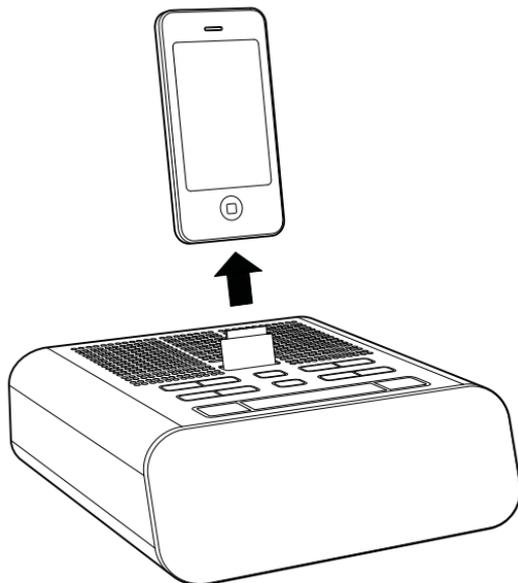
D



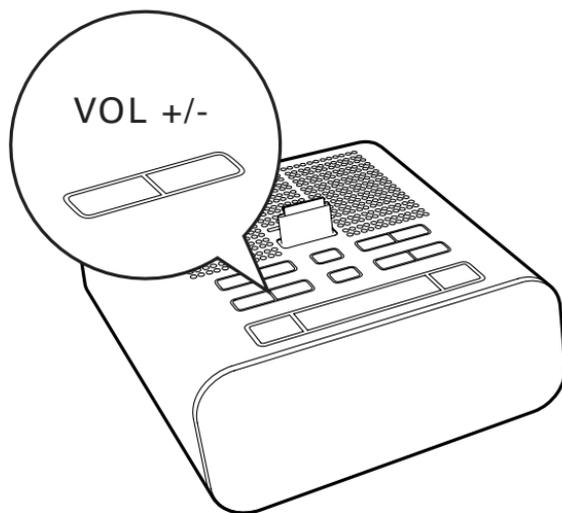
E



F



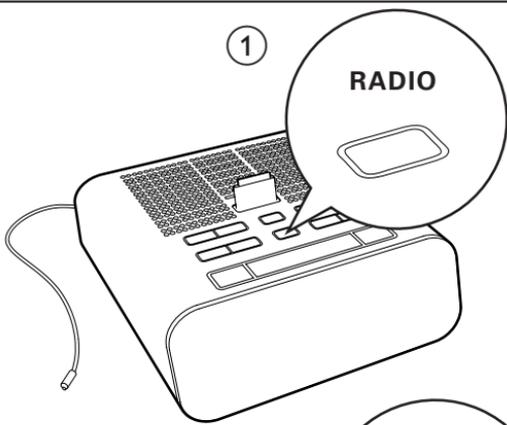
G



H

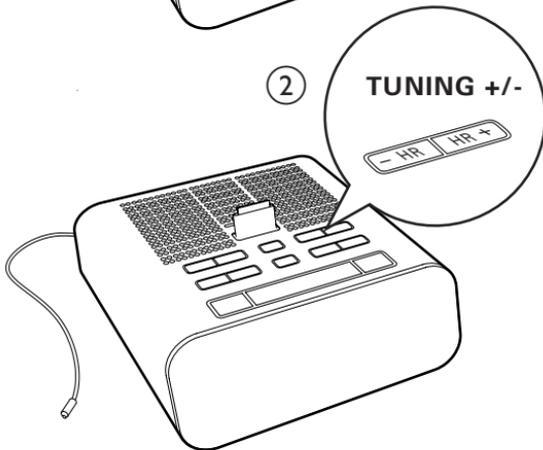
1

RADIO



2

TUNING +/-



I



# 1 Important

---

## Sécurité

---

### Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou

vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
  - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
  - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
  - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

- ⑮ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑯ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑰ Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse [www.eiae.org](http://www.eiae.org).
- ⑱ Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.

# 2 Votre radio-réveil

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

## Introduction

Avec ce radio-réveil, vous pouvez :

- écouter la radio FM ;
- écouter la musique de votre iPod/iPhone ;
- consulter l'heure ; et
- vous réveiller avec le buzzer, la radio ou la musique de votre iPod/iPhone.

---

## Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale (avec une pile)
- Adaptateur secteur
- Mode d'emploi

---

## Présentation de l'unité principale (A)

- ① **iPhone**
  - Permet de sélectionner ou quitter le mode iPod/iPhone.
- ② **HR/TUNING +/-**
  - Permet de régler l'heure.
  - Permet de régler la radio sur une station.

③ **MIN/PRESET +/-**

- Permet de régler les minutes.
- Permet de choisir une présélection radio.

④ **Afficheur**

- Permet d'afficher les informations actuelles.

⑤ **SLEEP**

- Définir la veille programmée.

⑥ **SCAN/PROG/SET TIME**

- Permet de rechercher/mémoriser des stations de radio.
- Permet de régler l'heure.

⑦ **VOL +/-**

- Permettent de régler le volume.

⑧ **RADIO**

- Permet d'allumer ou d'éteindre la radio.

⑨ **AL1/AL2**

- Permet de régler l'alarme.
- Permet d'activer/désactiver l'alarme.
- Permet d'afficher les paramètres de l'alarme.

⑩ **SNOOZE/BRIGHTNESS**

- Permet de répéter l'alarme.
- Permet de régler la luminosité de l'écran.

⑪ **DOCK for iPod/iPhone**

⑫ **FM ANT**

- Antenne FM.

⑬ **DC IN 5V/2A**

- Prise d'alimentation

⑭ **AL1/AL2 RADIO ·BUZZ·iPhone**

- Permet de sélectionner la source de l'alarme.

# 3 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

---

## Installation de la pile



### Avertissement

- Risque d'explosion ! Tenez les batteries à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacer uniquement par le même type de pile.
- Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- La pile contient des substances chimiques : elle doit donc être mise au rebut de manière adéquate.
- La pile bouton ne peut pas être avalée. Garder les piles hors de portée des enfants.



### Remarque

- L'appareil peut être alimenté sur secteur (CA) uniquement. La pile au lithium CR2032 est uniquement destinée à servir d'alimentation de secours.
- Lorsque le courant est coupé, le rétroéclairage de l'afficheur est éteint.

### Avant la première utilisation : (B)

Retirez la languette de protection de la pile pour lui permettre de fonctionner.

---

## Alimentation (D)



### Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos du radio-réveil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.

---

## Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, maintenez le bouton **SET TIME** enfoncé pendant deux secondes.
  - ↳ L'heure s'affiche.
  - ↳ Les chiffres des heures et des minutes commencent à clignoter.
- 2 Appuyez sur **HR+/-** et **MIN+/-** à plusieurs reprises pour définir l'heure et les minutes.
- 3 Appuyez de nouveau sur **SET TIME** pour confirmer.
  - ↳ **[12H]** ou **[24H]** s'affiche.
- 4 Appuyez sur **HR+/-** (ou **MIN+/-**) pour sélectionner le format 12/24 heures.
- 5 Appuyez sur la touche **SET TIME** pour confirmer.



### Remarque

- Lorsque l'iPod/iPhone est connecté, le radio-réveil synchronise l'heure automatiquement avec l'iPod/iPhone.

# 4 Lecture de la musique de l'iPod/iPhone

Grâce à ce radio-réveil, vous pouvez diffuser la musique d'un iPod/iPhone.

---

## Compatible iPod/iPhone

Le radio-réveil prend en charge les modèles d'iPod et d'iPhone suivants :

Compatible avec :

- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPod classic
- iPod avec vidéo
- iPod nano (1ère, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPod avec affichage couleur
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

---

## Lecture de la musique de l'iPod/iPhone

- 1 Placez l'iPod/iPhone sur la station d'accueil. (E)
- 2 Appuyez sur **iPhone** pour activer le mode iPod/iPhone.
- 3 Lisez la musique de l'iPod/iPhone.



### Conseil

- Appuyez à nouveau sur la touche **iPhone** pour passer en mode veille.

---

## Retrait de l'iPod/iPhone (F)

Retirez l'iPod/iPhone de la station d'accueil.

---

## Charge de l'iPod/iPhone

Lorsque le radio-réveil est connecté à l'alimentation secteur, l'iPod/iPhone connecté commence à se charger.

## Régler le volume (G)

# 5 Écoute de stations de radio FM

---

## Réglage des stations de radio FM (H)



### Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoSCOPE ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.



### Remarque

- Pour activer/désactiver la radio, appuyez sur **RADIO**.

---

## Mémorisation automatique des stations de radio FM

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 stations de radio FM.

- 1 Appuyez sur **RADIO** pour allumer la radio.
- 2 Maintenez le bouton **PROG** enfoncé pendant deux secondes.
  - ↳ Le radio-réveil mémorise toutes les stations de radio FM disponibles et diffuse automatiquement la première station disponible.

---

# Programmation manuelle des stations de radio FM

- 1 Réglez une station de radio FM.
- 2 Appuyez sur la touche **PROG**.  
↳ Le numéro de présélection se met à clignoter.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur **PRESET +/-** ou **TUNING +/-** pour sélectionner un numéro.
- 4 Appuyez de nouveau sur **PROG** pour confirmer.
- 5 Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations de radio.



## Remarque

- Pour effacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

---

## Sélection d'une station de radio présélectionnée

En mode tuner : appuyez sur **PRESET +/-** pour sélectionner un numéro de présélection.

# 6 Autres fonctions

---

## Réglage de l'alarme

---

### Réglez l'heure de l'alarme ⓘ

Vous pouvez paramétrer deux alarmes à des heures différentes.



#### Remarque

- Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge.

- 1 Maintenez enfoncé **AL1 / AL2** pendant 2 secondes pour activer le mode réglage de l'alarme.
  - ↳ Les chiffres des heures et des minutes commencent à clignoter.
  - ↳  ou  s'affiche selon le cas.
- 2 Appuyez sur **HR+/-** et **MIN+/-** à plusieurs reprises pour définir l'heure et les minutes.
- 3 Appuyez de nouveau sur **AL1/AL2** pour confirmer.

---

### Sélection du son de l'alarme

Pour la sonnerie d'alarme, vous pouvez sélectionner le buzzer, la dernière radio que vous avez écoutée ou la piste lue de votre iPod/iPhone.

Ajustez **AL1/AL2 RADIO ·BUZZ·iPhone** pour sélectionner la sonnerie d'alarme pour les deux alarmes.



## Conseil

- Lorsque l'heure de l'alarme approche et que vous écoutez la radio ou la musique de votre iPod/iPhone, seul le buzzer est activé comme sonnerie d'alarme.
- Si vous avez sélectionné la source iPod/iPhone et qu'aucun iPod/iPhone n'est connecté, le radio-réveil bascule sur le buzzer.

---

### Activation/désactivation de l'alarme

- 1 Appuyez sur **AL1/AL2** pour afficher les réglages de l'alarme.
- 2 Appuyez de nouveau sur **AL1/AL2** pour activer ou désactiver l'alarme.
  - ↳  ou  s'affiche si l'alarme est activée et disparaît si elle est désactivée.
  - Pour arrêter l'alarme, appuyez sur le bouton **AL1/AL2** correspondant.
  - L'alarme se déclenche le jour suivant.

---

### Alarme en mode rappel

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur **SNOOZE**.

- ↳ L'alarme s'éteint, puis se déclenche de nouveau cinq minutes plus tard.

Pour ajuster l'intervalle de déclenchement de l'alarme (en minutes), appuyez sur **SNOOZE** à plusieurs reprises.

5 → 10 → 15 → 20 → 25 → 30



---

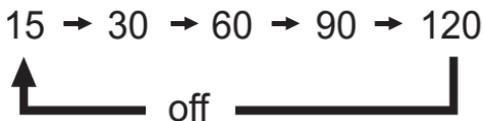
## Définir arrêt programmé

Ce radio-réveil peut basculer automatiquement en mode veille après une période prédéfinie.

Appuyez sur **SLEEP** à plusieurs reprises pour sélectionner la période d'arrêt programmé (en minutes).

↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé, appuyez sur **SLEEP** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[OFF]** (DÉSACTIVÉ) s'affiche.



---

## Réglage de la luminosité de l'écran

Appuyez sur **BRIGHTNESS** à plusieurs reprises pour sélectionner un niveau de luminosité différent : élevé, **moyen** ou bas.

# 7 Informations sur le produit



## Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

---

## Caractéristiques techniques

---

### Amplificateur

---

Puissance de sortie nominale	2 W RMS
------------------------------	---------

---

### Tuner

---

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz
---------------------	---------------------

---

Grille de syntonisation	FM : 100 KHz
-------------------------	--------------

---

Sensibilité

– Mono, rapport signal/bruit 26 dB      FM : < 22 dBu

---

Sélectivité de recherche	FM : < 28 dBu
--------------------------	---------------

---

Distorsion harmonique totale	FM : < 3 %
------------------------------	------------

---

Rapport signal/bruit	FM : > 45 dB
----------------------	--------------

---

---

## Informations générales

---

Alimentation CA	Modèle : AS100-050-AA200 ; Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A ; Sortie : 5 V, 2 A
-----------------	---

---

Consommation électrique en mode de fonctionnement	< 10 W
--	--------

---

Consommation électrique en mode veille	< 2 W
---	-------

---

### Dimensions

- Unité principale (l x H x P)	130 x 78 x 146 mm
--------------------------------	-------------------

---

### Poids

- Avec emballage	0,6 kg
- Unité principale	0,4 kg

---

# 8 Dépannage



## Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

### **Aucune réponse de l'appareil**

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

### **Mauvaise qualité de la réception radio**

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

# 9 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



## Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

Made for



iPod



iPhone

« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil.

iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

---

# Mise au rebut de votre ancien produit et des piles

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles qui ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Visitez [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

## **Informations sur l'environnement**

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tous droits réservés.

Les spécifications mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Les marques commerciales sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.

Enregistrez-vous en ligne à [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) le plus tôt possible  
pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous.  
Enregistrez-vous en ligne à [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) pour assurer :

### \*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant.

### \*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficiez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

# PHILIPS

*Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!*

#### Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

**P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de vous enregistrer en ligne à [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**

Sachez reconnaître ces symboles de **sécurité**



**⚡** Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

**⚠** Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

**CAUTION :** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

**ATTENTION :** Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

#### À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : \_\_\_\_\_

No. de série : \_\_\_\_\_

# PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>

# GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

## COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

## QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

## QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

**Remarque :** tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou renoué porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

**Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.**

## CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou déformé, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

## Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usage normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

## POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

## POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)  
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

**LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.**

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

*Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.*

Philips Consumer Lifestyle  
A division of Philips Electronics North America Corporation  
P.O. Box 10313  
Stamford, CT 06904  
Phone: 1-888-PHILIPS (744-5477)

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com/welcome>



En Peru Importado por: Philips Peruana S.A.  
Av. Larco 1301 Piso 4 Lima – Peru  
RUC 20100102090

En Chile Importado por : Philips Chilena S.A.  
Av. Sta. Maria, 0760 - Providencia - Santiago, RUT 90.761.000-4

En Panama Importado por: Philips Caribbean Panama  
Edificio Evergreen (Piso 9), Av. 5TA B Sur y Calle 78 Este  
P.O. BOX 87-3941, Panama 7, Rep. de Panama

All registered and unregistered trademarks are property  
of their respective owners.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AJ3270D\_37/17\_UM\_V3.1

